

Panel Henwyn Tylleryow hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel

Dydh / Date: 17ves a vis Gortheren, 17th July, 2020

Le / Venue: Zoom.


ROL NEGYS ~ AGENDA

- 1. Diharasow / Apologies**
- 2. Kovnotyansow / Minutes**
- 3. Materow ow sordya / Matters arising**
- 4. Materow Ughella / Strategic Issues**
 - None
- 5. Arwodhyow yn stretow / Street signs**
- 6. Henwyn tyller / Place names**
 - Ludgvan place names
- 7. Negys aral / Any Other Business**
- 8. Dydh an kunteles nessa / Date of Next Meeting – 21/08/2020**

Paperow a vern / Background papers

- Kovnotyansow kunteles a veu synsys 19/06/2020
Minutes of the meeting held 19/06/2020 – Previously circulated
- Bude/Stratton names

Ober A-dheu / Future Work

- Penwith Place Names
 - Finish Parishes
 - Intermediate Names
- 



Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel

Kovnotyansow an kuntelles synsys: Dy'Gwener 17 mis Gortheren 2020

Draft Minutes of the meeting held: Friday 17 July 2020

Attendees: J Edmondson; D Brotherton; K George; L Jenkin;

In attendance: S Rogerson

#	Item	Action
1	Diharesow / Apologies J Holmes, T Phillips, C Short, C Weatherhill, R Webb	
2	Kovnotyansow / Minutes Minutes of meeting dated 19 June 2020 were read and agreed.	
3	Materow ow sordya / Matters arising None	
4	Materow ughella / Strategic issues None	
5	Arwodhow yn stretow / Street signs Castle Green, Helston = Glesin an Kastel Devenish Woods, Redruth = Koos Devenish Devenish refers to the Devenish Brewery in Redruth, the previous function of Kresen Kernow. Gwelmor, Pengegon = Gwel an Mor Believed to be 'sea view'; noted the current spelling, Gwelmor, is not grammatically correct. Nanturras Way, Goldsithney = Hyns Nansterras Nanturas (Perranuthnoe) is listed in Gover as <i>Nansterras</i> 1557,	

#	Item	Action
---	------	--------

suggesting a terrace of land, but the Panel was uncertain whether this meaning was used in Cornish. A row of possible miners' cottages was identified on the first series OS map, based on local mining activity. Discussed terraces used in streaming.

Nanturras Parc = **Park Nansterras**

Nanturras Row = **Rew Nansterras**

6 Henwyn tyller / Place names

Park names

Swanvale Park = **Park Straselergh**

Ludgvan place names

Brunnion = DEFERRED

Brunnion Carn = DEFERRED

Buswisnan = **Bosworon**

Suggested *bos* + Goron (personal name).

Canonstown = **Trejenon**

Named after Canon John Rogers (1778–1856).

Carntiscoe = **Karn Teskow**

From *karn* 'tor, crag' + *teskow* 'sheaves'.

Carvossa = **Karfosow**

Castle-an-dinas = **Kastel an Dinas**

Castle Farm = **Tregastel**

Castle Gate = **Porth an Kastel**

Chyvellan = **Chi an Velin**

Chyvellan Bridge = **Pons an Velin**

Late historical forms only available from show an unexpected mutation — *Chivelin* 1755; definite article suspected to have been dropped. Po

#	Item	Action
----------	-------------	---------------

Cockwells = **Trecockwell**

Collorian = **Keleryon**

Various sources suggest a connection between the Collorian holy well and the Greek word for 'eye-salve'. An entry found in *Transactions of the Provincial Medical and Surgical Association, volume 2*, refers to an ancient term for an application to diseased eyes (Κολλυριον—Collyrium), but this was discounted due to mismatches from historical spellings.

The earliest spellings *Keleirion* 1284; *Kelleryon* 1284, 1327 suggests Cornish *keler* 'pignuts' + *-yon* plural suffix. Although *keler* was believed to be a collective, it is only identified once by Llyud and may actually be the singular.

Cressars = **Krysyers**

Thought to mean 'shakers', from Cornish *krys* 'shaking'. There are two distinct reefs explaining the plural, with the western reef named 'Western Cressar'.

Croft Hooper = **Kroft Hooper**

Hooper is a family name.

Crowlas = *Krewres* (provisionally agreed)

Previously agreed as *Krowlys* (*krow* 'hut' + *lys* 'court'), it was noted that Crowlas is frequently flooded, suggesting *krew* 'weir, stepping-stones' would be a more likely meaning. There was consensus the second element was more likely *res* 'ford', rather than *lys* 'court' or *leys* 'mud'. Heritage Gateway references a "1m wide clapper bridge comprising granite slabs supported on a central pier" at Crowlas, adding further support to *krew*.

DB

ACTION: DB to contact Rod Lyon and discuss the meaning of Crowlas.

Cucurrian = **Karkeryan**

Noted the unusual plural *kerion*, in comparison with 'kerrier'. Suggested *keoryon* 'hedgers', but this did not match the second element *caer/car*, which is stable in the early spelling. Possibly the 'chief fort', or 'fort of forts' — *kar* 'fort' + *keryan* 'forts'.

#	Item	Action
	Eglos = Eglos	
	Giant's Grave = Bedh an Kowr	
	Gitchell = DEFERRED	
	<p>Found as <i>Park an Gitchell</i> and <i>Gitchell Moor</i> c.1841, with various plots containing the name on the Ludgvan tithe apportionment. Gitchell is found as a family name from Essex. There was a Gitchell Lane identified in Cockwells, spelled <i>Gychell</i> on 1875–1901 map.</p>	
	Gonew = Gonyow	
	<p>The 1556 form includes <i>myseocke</i> — <i>mesek</i> 'cultivated'.</p>	
	Gonew Viscoe = Gonyow Teskow	
	<p>The grid references for these two need to be checked.</p>	
7	Negys aral / Any other business	
	NONE	
8	Dydh an kunteles nessa / Date of next meeting	
	Friday 21 August 2020, 10-12.30pm; Zoom meeting	